

زال شیرال دعوت از خاتمی را تجدید کرد

صفحه

ISSN:1353-8829 NO. 1087, THURSDAY, OCT. 29, 1998

شنبه های صحفه اول مطبوعات ایران

آبرار

رئیسجمهوری: پیویار نظام، در گروخت اینها شفای انسان است. توافق طالبان و شاه مسعود با آتش پسندانه کارهای مهندسی مارکور «دوا الفقار»-۲ هفت آباده بگرامی شود.

الخطاب

دولت پا به دارد. خاتمی: با هرمندان چگونه قدر این شود؟ یک سپاهیون نظر نامه اخبار را شواهاد و روزات کشور گزینش عمل نمی کند. نماینده قاع نشود، وزیر برکار می شود.

اطلاعات

رئیس سازمان بنامه و بودجه: بر نامه اینها معرفه جویی دولت در سال ۱۳۷۷ اعلام شد.

رئیسجمهوری: شناخت خود را بگشته باشد.

نیست

مذاقات رئیس مجلس کو اس با مقامات ایرانی

ایران

نامزد

رئیسجمهوری: باید برای مردم ترشیز هر تلاش کرد.

دکتر روحانی: مجلس اصول

سیاست خارجی دولت، حمایت کامل می کند.

بجهانی اسلامی

رئیسجمهوری: هرمندان حقیقی، هرمندان است که هنجارهای جامعه را باید تکن.

رئیس مجتمع شخص مصلحت نظام: عبادت امثال و پایانی به ارزش اسلامی اسلام نداشتم.

حضور بانوان در جامعه است

مجتمع عمومی سازمان ملل خواستار لغو قوانین فرازی امریکا شد.

کمال

رئیسجمهوری: اینها باید باشند.

تند

رئیسجمهوری: ایجاد ربط با مردم غریب افغانستان دهن.

دست

دست

رئیسجمهوری: ایجاد ربط با مردم غریب افغانستان دست داشت.

دست

<div data-bbox="38 2672

جوان و جوانه‌های زندگی

خود سیاه و سفید نگاه می‌کند. داشتن یک تلویزیون سیاه و سفید در ذهن واقعاً ممیز است، چرا که در آن صورت شما تبدیل به فردی متفاوت و بدین که همه جیز را باین رنگ می‌بینید و یا آرینگ، اما تصاویر زیبا و جذاب یک تلویزیون رنگی، زندگی را نیز رنگی و دلنشیز کردن.

۷. پاندگویی دادهاتان را طوری تظمیم کنید که توان داد و چون دن را داشته باشد، شاید توانید با رارف اندکی زمان، بلندگویی سازد که به صورتی خود نیز همین شناس را. حافظل برای بدست داشته‌اند.

۸. اما آیا به حال توجه کردید و چو شتابه سیاری

همه ما جوان‌ها علاوه‌نمی‌باشند از وسائل شخصیمان به پاندگویی تکراری که این عادت شاید به حکم یک غریزه، در پیشتر ماتنی از درون پیگویی خود به داشته است. یادمان می‌آید که در درون از کودکی، دوچرخه‌خیزی که پدر برایمان خرید بود، پیشترین توجه ما را خود اختصاص می‌داد. لباس‌های مورد علاقه عنوان دومین امنیات، به ثبت هم رسید.

۹. ممتوسیکلت، اتومبیل و یا هر چیز شخصی دیگری که در درون مراجله بعده می‌شود،

تائیر گذاری داروی کشش شده بر سرطه‌های «بغز و تخم‌دان» از نوع

اسنانی موردرسی برای گرفت.

۱۰. این تهدیفات نشان داد،

نموده‌های محتاط سرطه‌های

تحمداش با منشأ «افت ایپلیال»

و سرطان مغز، بیوژه از نوع

«استرساتوم» و «اکلولایستوم»

بهترین پاسخ را به این داروی مهد.

در واقع خاصیت سرطان‌کشی دارو

بسیار شاید و سلوهای سرطانی

به فاصله یک ساعت و نیم تا دو

ساعت، دچار خودکشی می‌شوند و از

می‌مردن.

در مرحله سوم این تحقیق

هم، امراض روال عادی هر گونه

تحقیق داروی خدسرطان، ما کار

بررسی تأثیر دارو بر تumorهای

ایجاد شده در موش‌های

آزمایشگاری را به پایان رسانید، در

این پاسخ از کار، با تزریق

استفاده نکنید. به خاطر داشته باشد که تفسیر منفی از

آن جان قارتی برخوردار است که می‌تواند با فرار

گرفتن در پشت یک معادله بزرگ زندگی، همه

علمات‌های مبتدا را رانگیر داده و مانند خود، منفی

زاورده.

۱۱. سعی کنید در

مقابل گرم و

سرد گوشوارد و

ضربه‌های عاطفی،

همچون ظروف چنی

با اندک ضربهای خرد

نشوید. این پیشگی

خصوصیاتی از ما

جوان‌ها که به مقصد سمنان در مقابل مسائل عاطفی

ضریبدیریم، واقعاً نعمتی است.

۱۲. تجربه‌هایی نایاب و شریزین زندگی را درس‌های

فهمیدنی بدانید و نه حفظ کردنی، چرا که مطالع حفظ

شده پس از مدت زمانی از خاطر پاک می‌شوند.

۱۳. جوانی پنهانی دارد و شریزین زندگی را درس‌های

فهمیدنی بدانید و نه حفظ کردنی، چرا که مطالع حفظ

شده پس از مدت زمانی از خاطر پاک می‌شوند.

۱۴. همچو علی‌عاصمی، نگاهی نیز به درجه

ضمانت پس از مدتی باز آموزی، نگاهی نیز به درجه

اعتماده به نفس خود پیشاندید. هر طور یعنی از آن

به وجود خواهد آمد.

۱۵. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا،

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۱۶. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۱۷. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۱۸. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۱۹. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۰. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۱. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۲. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۳. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۴. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۵. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۶. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۷. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۸. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

صفحه دلمان بزدایم و آن را برای انعکاس اولار الی

آماده‌تر سازیم. جوانی زیباترین دوران برای چند

معارف و روحانیات الهی است. قدر آن را بایم.

۲۹. ... و سراجیم بیامیت نلاش کنیم تا بداعا.

نیایش و انجام اعمال نیا، هر چند گاه باید، زنگار از

آژانس مسافرتی حج و عمره

کاروان مجاز و مجهز «حج و حجعفری» با ۴۰ سال سابقه خدمات در خشنان، حج امسال راهی باری پروردگار با امکانات و تسهیلاتی گسترده تراز گذشته برگزار می‌نماید. جهت کسب اطلاع بیشتر و ثبت نام از هر گوشش جهان لطفاً با متماس حاصل فرمایید.

ارائه سایر خدمات مسافرتی با ازالترين قيمت در اسرع وقت
تلفن و ایمیل: ۰۸۰۰ - ۱۸۱۷۱۲

haj & umraTRAVEL LIMITED
308 ELGIN AVENUE, LONDON W9 1 JU
Tel: 0171 - 286 1111
Fax: 0171 - 286 6507

Architektur - Atelier
Arch. Rolf
Dipl. Ing.
Hans-Joachim
Pfeiffer +
Hans-Joachim
Pfeiffer
+
Hans-Joachim
Pfeiffer

وود توجیه شهریان محترم مهندس امیریل و آلسان
مهندسین مشاور معمار - حجری و کومار
آباء به کله نهضت های ساختنی امکونی رهبری
با نیتی های مناسب در کوتاه ترین زمان ممکن

**۲۸ هزار روز تاریخ ایران و جهان با
ویرایش جدید منتشر شد**

جهان توسعه مؤسسه اطلاعات انتشار یافته و مدتها نایاب بود، اخیراً به سبب درخواست مکرر مشتاقان و مقاطیان این اثر فرهنگی- تاریخی مجددًا گالینگر طلاکوب در قطع روز نامه ای با ویرایش جدید منتشر و توسعه مؤسسه اطلاعات در سراسر جهان عرضه می گردد.

فرم درخواست ۲۸ هزار روز تاریخ ایران و جهاننشانی دفتر آمریکا (نيویورک):
Ettela'at Publications
New York, NY 10116 - 2077 USAنشانی دفتر اروپا (لندن):
Ettela'at Publications
London EC1Y 8PX UK

بهاء: ۱۴۰۰۰ دلار - ۳۰۰ پوند

لطفاً پس از تکمیل فرم چک مریوط را در جهت Ettela'at بتوسیله، چنانچه در آمریکا با کتابخانه اقامت دارد، فرم و چک را به نشانی اطلاعات بین المللی در نیویورک و اگر مقیم سایر نقاط جهان هستید به نشانی اطلاعات بین المللی در لندن ارسال فرمایید.

Name:
Address:
City: _____ Code: _____
State: _____ Country: _____
Tel: _____ Fax: _____**آژانس مسافرتی و توریستی ایرانی در اشتغال**

به مدیریت عالی شفافی

با ازترین قیمتی باطلهای مار مطمئن تر خلطه های با ایران و هر نقطه دنیا که

خدماتی که این آژانس می ارائه دهد اخیراً شناور شاست.

۱- ذخیره جوا و صدور پایه با متأسفین قیمتی جهت پرواز ایران و سایر نقاط جهان با

تمام خطوط معرفی چهار

۲- توجهی مسافرتی به ایران برای جوستان آلمانی و بازدید از آثار تاریخی ایران و اقامت در

آلمانی های اسلامی را انتخاب کنید.

۳- آژانس امکان ارزانی دارد که برای پروازهای فوری بلیط را در فروگاههای آلمان در

بایجه های شرکت های هواپیمایی بدهید.

۴- مخصوص شما نیز می توانید نزدیک از این مسافت شما برساند

یکسره از اتمام فروغ گاهی ایلان از ۷۹۴ تا ۴۹۹ مارک

دوسره از اتمام فروغ گاهی ایلان از ۷۳۲ تا ۴۹۹ مارک

ایران ایلان از طبقه اول و همچو گپروز مسافتی با پرواز داخلی مجلی مجانی ۹۹۰ مارک

قیمت استانی لوف هایز ایلان پیش از اتمام پرواز شهربازی ایلان به

در همه روزات مسافتی در هر ۲۴ ساعت

برای این مسافت های ایلان کنند کان سفارتی به آژانس پارکینگ مجایع در اختیار شاست.

Neschenbach Str. 48 70178 Stuttgart Mitte

Telefon (0711) 235000 Fax (0711) 235002 Funk (0172) 7312470

مواد غذایی**GROWRANGE LTD.**

نماینده اتحادیه کلیه محصولات غذایی مهستان (ترشیقات)

نواع سینه هاو (غیر) در اروپا و سایر کشورها

نماینده اتحادیه کلیه صادرات شرکت سرخ

(میوه های خرد و خرد) در اروپا و سایر کشورها

سفرا شات از پاک تا یک کاتنیز از همه جای دنیا پلیپر فنه می شوند

برای جزئیات بیشتر و دادن سفاراش اطلاعات اتفاقی و فکس دفتر مرکزی

شرکت گروونج در لندن تماس نکرید.

GROWRANGE LTD.

Prospect House, 67 Boston Manor Road

Brentford, Middlesex TW8 9JQ, UK.

TEL: +44 - 181-569 7000, FAX: +44 - 181 - 560 9292

خدمات حقوقی**دفتر حقوقی ماروین موزس و همکاران****Moses & Associates**
Associates at Law, Non-Partnership
Barristers, Solicitors & Notaries**Marvin M. Moses**
B.A. (Hons), LL.B., M.B.A.

همراه نمایندگان فعال خود در هر نقطه از دنیا که باشید شمار اسریعاً

از طرق همچو اجرت و یا اخذ ویزای تحصیلی راهی کانادا می کنید.

با ارسال مشخصات خود از طریق فکس، نامه و یا تماس تلفنی قلم اول

را شما برداشته و تفیه کاره را به عهده مبارگارید.

مشاوره و مترجم زبان فارسی بطور رایگان در خدمت شما می باشد.

212 King St. W., Suite 410 Toronto, ONT., CANADA M5H 1K5

Tel: (416) 599-8812 Fax: (416) 599-5582

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212) 683-7700 FAX: (212) 725-1772

خدمات حقوقی**دفتر وکالت دکتر جمشید ایرانی**

نيويورك

JAMSHID S. IRANI
ATTORNEY AT LAW1170 BROADWAY, SUITE 510-A
NEW YORK, NEW YORK 10001

TEL: (212)

اٽصادی

غیر OECD رخ خواهد داد. قبل از آن که رشد کشورهای در حال توسعه سبب تغییرات خطرونگ در الگوهای اقتصادی شود، کشورهای ضمیمه ۱- اساساً جهان پیش فنه باید بین از آنچه صرفاً ثبت آزادگی نامیده شود عمل کنند. رشد زیاد در کشورهای غیر OECD اگر در پیوند قوی با اقتصاد جهانی باشد می تواند زمینه های بهبود اوضاع زیست محیطی را در داراز مدت فراهم آورد؛ ساختارهای اقتصادی با سرعت پیشتری از بخششای ارزی بر و آلوده ساز به سمت صنایع ناالاندسته رخداد گرایید؛ تکنولوژی های تمیز تر با سرعت بیشتری ایجاد شده؛ بیدا خواهند کرد؛ کارهای جمعیتی تشید خواهد شد؛ و شاید، مهمتر از همه، استانداردهای زندگی با سرعت افزایش تراهنده ایجاد شوند.

ولید کشاورزی جهانی
یش می یابد و بهر ہو ری

* هر کس می تواند
یکپارچگی بیشتر تجارت
یکی از نگرانیهای
رشد زیاد، عواقب زیاد است

وچ کلان سرمایه از کشورهای OECD ناچار است.^۳
 منابع طبیعی و محیط زیست. در فرضیه رشد زیاد، ت
 ۲۵ سال آینده تقریباً بهمان آنهاگ دو دهه گذشته افزای
 اغلب موارد بیشتر می شود. عدم افزایش تقاضای
 غذایی از سوی کشورهای غیر OECD همچنان
 باع داخلی تأمین خواهد شد، و در اقتصادهای
 کمی همچون چین و هند نیز تجارت در بخش
 اورزی به شدت گسترش خواهد یافت.^۴
 «سناریوی روز قیامت» - که در آن تقاضای فزانیده
 ن برای غذا و کاهش نسبت خودکفایی آن به افزایش
 مقدار قیمتنهای جهانی مواد غذایی منجر خواهد شد.

ایجاد صنایع موفق صادراتی اهمیت فراوان دارد. در طرح رشد زیاد، صادرات کالاهای سرمایه‌ای OECD به اقتصادهای غیر OECD تقریباً پنج برابر خواهد شد. به نظر می‌رسد این پیشتر به تولید و صادرات چنین کالاهایی روی خواهد آورد، که این امر تا اندازه‌ای بازتاب توسعه نیرو و مندانه‌ای است که در بازارهای آسیا پیش‌بینی می‌شود.

سوم، بخش خدمات کشورهای OECD. - که تاکنون مهمترین بخش چه از لحظه بازده و چه از لحاظ استغلال بوده است. از پیوندهای نزدیکتر با اقتصادهای غیر عضو بهرمندی شود. با آزادسازی بخش‌های خدماتی خود آنها، فرصت‌های جذاب جدیدی برای رقابت عرضه کنندگان OECD به وجود می‌آید (برای مثال، رسانه‌ها و اطلاعات، نرم‌افزار، آموزش، امور مالی، بیمه، مستغلات، مشاوره‌های مدیریت و غیره). و با این که تجارت در بخش خدمات احتمالاً رشد می‌کند،

در سالهای اخیر، تعداد زیادی از کشورهای غیر OECD (سازمان همکاری اقتصادی و توسعه) صادر کننده بزرگ محصولات صنعتی شده‌اند، و در حال حاضر تجارت دو طرفه پر رونقی با کشورهای OECD به وجود آمده است که سهم بزرگی در رشد تجارت دارد. همین روند در انتقال سرمایه نیز دیده می‌شود و سهم سرمایه‌گذاری خصوصی خارجی OECD در کشورهای غیر OECD رو به افزایش است. برزیل، چین، هند، اندونزی و روسیه، این «پیچ کشور بزرگ» (هر یک بایش از ۱۵۰ میلیون نفر جمعیت و تولید ناخالص داخلی بیشتر از ۱۰۰ میلیارد دلار) هم اکنون وارد کننده عمله، تولید کننده کالا برای بازارهای جهانی، و میزان سرمایه خارجی هستند و علاوه بر آن، خود به صورت سرمایه‌گذار خارجی در می‌آیند. اگر این کشورها و کشورهای دیگر توانند اصلاحات بروکریانه را تابع پختند، کشورهای غیر OECD نقش هرچه مهمتری در

۱۹ / اطلاعات

اقتصاد جهان در سال ۲۰۲۰

تہ حمہ: محمد حسین: نشاط

نہ سندگان: او لیہ بھئے۔ دیہ بد او کانے

نویسنده‌گان: اولیویه بوئن- دیوید او کانز

ترجمه: محمدحسین نشاطی

مستقیم خارجی خواهد بود (زیرا بسیاری از خدمات، همچون توریسم، غیرقابل تجارت باقی می‌مانند). از آنجاکه تعداد زیادی از این فعالیتها نیاز به مشاغل پرمهارت دارند، پویایی آنها جهانی شدن بخش خدمات را تشید خواهد کرد.

تحرک بین المللی سرمایه. منافع تحرک جهانی سرمایه از تخصیص کار آمدتر انبوخته‌های جهانی به مولدهای فرنچهای سرمایه‌گذاری و امکان یک واخت کردن مصرف از طریق استقرار و تنوع بخشیدن به منابع فراهم می‌شود. این مزایا به ویژه در تعامل بین اقتصادهای پرسرمایه و برخوردار از رشد ملایم و رو به کهولت OECD از یک سو و اقتصادهای کسر سرمایه و برخوردار از رشد سریع و (هنوز) جوان از سوی دیگر صادق است. شرکهای چندملیتی با سرمایه‌گذاران کشورهای OECD از چشم انداز افزایش برگشت‌ها (سود بیشتر، پرداختهای تقسیم شده و درآمد بهره) از طریق افزایش حضورشان در اقتصادهای نوبای پررشد برخوردارند. انواع سرمایه در کشورهای OECD می‌توانند این منافع تنوع سرمایه‌بین المللی برخوردار شوند (شرکهای، مالکان خانه‌ها و بانکها)، اما ممکن است علاقه خاصی نیز به نهادهای سرمایه‌گذار همچون صندوقهای بازنیشتنی و سرمایه‌گذاری و شرکهای پیمایه داشته باشند.

* رشد زیاد به معنی تقدیم این که دولتهای OECD اقدامی در مورد تسهیل تنوع بین المللی سرمایه‌گذاری توسط صندوقهای بازنیشتنی انجام می‌دهند برگشت پیشتری که می‌توان انتظار داشت مشارکت در حل مسائل بولی و مالی است که در دورنمای کهولت جمیعت کشورهای OECD قابل مشاهده است. OECD افزایش آهنگ متوسط برگشت دارایهای بازنیشتنی را برای حالات بالقوه بسیار بیشتر است و خط مشی صحیح سبب تحریر کی بیشتر برای توسعه (از

مرجعات

1. Towards a New Global Age: Challenges and Opportunities - Policy Report. OECD Publications, Paris, 1997; Towards a New Global Age: Challenges and Opportunities - Analytical Report. OECD Publications, Paris, 1997.
2. Bovenberg, L., van der Linden, A.: Pension Policies and Aging Society, The OECD Observer, NO. 205, April/May 1997.
3. Stevens, B.: A Looming World Capital Short age? The OECD Observer, No. 196, October/November 1995.
4. Kuba, F.: Can China Achieve Self-sufficiency in Food? The OECD Observer, No. 206, June/July 1997.
5. Stevens, B.: China Enters the 21 st Century. The OECD Observer, No. 201, August/September 1996.
6. Blandford, D.; Viatte, G.: Ensuring Global Food Security. The OECD Observer, No. 203, December 1996/January 1997.
7. Birol, F.; Inui, T.: Long-term Trends in Asian Energy. The OECD Observer, No. 201, August/September 1996.
8. Miller, R.: Economic Flexibility and Societal Cohesion. The OECD Observer, No. 207, August/September 1997.

یکی از نگرانیهای عمدۀ در طرح رشد زیاد، عواقب زیست محیطی آن است. این به فرض بهبود بازدهی انرژی سالانه به میزان یک درصد در کشورهای OECD و ۲ درصد در کشورهای غیر OECD، مصرف جهانی سوختهای فسیلی تا ۲۰۲۰ بیش از دو برابر خواهد شد و انتشار دی اکسید کربن (CO₂) سبب آن افزایش خواهد یافت. خطرات تشید گرم شدن جهان و تغییرات همی ممکن است دیگر غیر قابل قبول شود و فشار برای تنظیم سیاستهای کمتر افزایش یابد. در حال حاضر معدودی از کشورهای OECD در صدد تنهدۀای غیر الزامی (معروف به «ضمیمه ۱») ناشی از جلاس سران زمین یوپاری ثابت نگهداشتן انتشار CO₂ در سال ۲۰۰۰ در حد همان حجم سال ۱۹ هستند. حتی به فرض رشد کم، CO₂ منتشره تا سال ۲۰۲۰ تا حدود ۶۰ سد افزایش خواهد یافت. بدون توجه جدی به منابع انرژی بی کربن یا کم ن، کشورهای OECD مجبور به بهبود اساسی بازدهی انرژی - تا ۳ درصد یا تر در سال- در طی دهه آینده برای رسیدن به آن هدف هستند.

بهاڻه اي بر اي ڪنترل بازار

<p>تمهیدات سختگیرانه‌ای که دولت آرژانتین ترتیب داده است، نخ بهره به طور خودکار افزایش می‌یابد تا جریان شدید دلار به خارج از کشور را متوقف سازد و نرخ برابری یک به یک بین در مقابله دلار را حفظ کند.</p> <p>اما در جو یهرانی حاضر، حتی،</p>	<p>متاثر ساخته است، طولانی تر کند.</p> <p>توماس مایر، مدیر عامل گلدمن ساکس در فرانکفورت، می‌گوید: «شاید نظرات‌های دولتی از لحاظ تئوری مفید به نظر آیند، اما در عمل ناگهان به همه چیز</p>	<p>سیاه ارز، در خیابانها به گشت زنی مشغولند. آن سوی دنیا، روسيه عملاً بهورطه و روشکستگی افتاده است؛ مقامات روسيه در انجام تعهدات خود به وام‌دهندگان خارجی عاجز مانده‌اند؛ روبل دیگر هیچ ارزشی ندارد، و بازار سهام از هم فروپاشیده است. جورج سوروس که در طول سال گذشته حدود دو مiliارد دلار از سرمایه‌اش را در روسيه از دست داده است،</p>	<p>اموران دولتی برای مبارزه با بازارهای محدوده از يك بحران مالي جهاني ط بازار بورس در هنگ كنگ، كه ي نماد بازارهای آزاد بود، دولت را ن داشته است تا «دللان بوستني» را مبادرت به ازان فروشی سهام كنند به زدن بیندازد. رکود صادی در مالزی نيز موجب شده تا مقامات اين کشور تجارت پول ج مالزى را ممنوع اعلام كنند و</p>
<p>* هیچ کشوری نمی‌تواند برای مدت طولانی از کشورهای دیگر جدا شود و</p>	<p>سرایت می‌کند و به سرمایه‌گذاران این احساس را می‌دهد که زیر پای آنها دارد خالی می‌شود.» حتی، خود</p>	<p>سرایت می‌کند و به سرمایه‌گذاران این احساس را می‌دهد که زیر پای آنها دارد خالی می‌شود.» حتی، خود</p>	<p>سیاه ارز، در خیابانها به گشت زنی مشغولند. آن سوی دنیا، روسيه عملاً بهورطه و روشکستگی افتاده است؛ مقامات روسيه در انجام تعهدات خود به وام‌دهندگان خارجی عاجز مانده‌اند؛ روبل دیگر هیچ ارزشی ندارد، و بازار سهام از هم فروپاشیده است. جورج سوروس که در طول سال گذشته حدود دو مiliارد دلار از سرمایه‌اش را در روسيه از دست داده است،</p>

سازمان

منظور تثبیت پول خود دست به اعمال نظارت های پولی بزند. در ماه گذشته، دلالان سهام با این تصور که افزایش نرخ بهره موجب سقوط بازار می شود، به دلار هنگ کنگ حمله کردند و به فروش پیش از موعد سهام پرداختند. همین مسئله دولت را بر آن داشت تا دست به اعمال کنترل های پولی بزند (دلایلی که مبادرت به پیش فروش سهام می کنند در صورت سقوط سهام سود فراوانی می بزند). مقامات خشمگین هنگ کنگ محدودیت های جدیدی بر چینن منورهای اعمال کردند و به منظور خرید سهام و جلوگیری از سقوط بازار پیش از اپنای مه میلاری دلار از ذخایر دولت را به این کار اختصاص دادند. بدون شک این اقدامات موجب عقب نشینی دلالان سهام شد ولی حسن شهرت هنگ کنگ به عنوان قهرمان بازارهای آزاد را نیز خدشدار کرد و ضعف هیأت نظارت بر نرخ ارز آن را به همگان نشان داد. چن نای فو، استادر رشته بازرگانی در دانشگاه علم و صنعت هنگ کنگ، هشدار می دهد «اگر در بازار آزاد نیز دست کاری و تقلب بشود، تصویر چگونگی سرمایه گذاری در آن سیار مشکل خواهد بود».

با وجود این، وسوسه دست کاری بازار به موازات شیوع بحران مسربی آسیا، هر چه بیشتر در قلب هارسون می کند. سوریس گولوشتاین، از کارشناسان ارشد مؤسسه اقتصاد بین الملل در واشنگتن، می گوید: «صحبت از کنترل سرمایه روز به روز بیشتر می شود زیرا ادامه بحران صبر همه را بریز کرده است. کشورها به دنبال یک میان بر می گردند». اما هیچ کشوری نمی تواند برای مدت طولانی از کشورهای دیگر جدا شود و امیدوار باشد که در بازار جهانی رونق پیدا کند. اگر سرمایه خارجی برای کشورهای بحران زده ای چون مالزی و روسیه خطر آفرین است، کنترل هایی که سرمایه گذاران را دلسرد می کند، خطر بیشتری دارد.

مجله فورچون به چاپ رسیده به مهاتیر محمد خاطرنشان می سازد: «از آن پیم دارم که رویکرد شما به این مسئله بسیار سختگیرانه باشد.» تابه حال، هیچ کشوری برای دنبال کردن سیاست های مالزی عجله ای از خود نشان نداده است. اما غربی ها معتقدند که روشیه احتمالاً دومین کشوری است که پول را بخود را کاملاً تحت کنترل خواهد گرفت.

بیل برادر، موسس صنلوق هرمیتیج در مسکو، می گوید: از هم اکنون حسایه ای باشکی بلوک شده است، اوراق قرضه بلوک شده است، ارتباطات قطع شده است، و هیچ کس پول نقد ندارد.

هم اکنون تمام نگاهها به بزریل، بزرگترین کشور امریکای جنوی، خیره شده است که بر لیبه پرتگاه رکود تلوتو می خورد، و سرمایه های خارجی از آن گریزاند. همین مسئله برزیل را که ثبات پول را بخش به دلار متکی است، تحت فشار روز افزون قرار می دهد که یا از ارزش پول خود بکاهد و یا کنترل های شدیدی بر جریان سرمایه اعمال نماید. اما تابه ۵۲ میلارد ذخیره ارزی خود برای دفع از ریال [واحد پول برزیل] و حفظ اتکای آن به دلار، در مقابل چنین فشارهایی مقاومت کرده است. علاوه بر این، بانک مرکزی برزیل برای کند کردن روند فارسرمایه های خارجی از این کشور، نرخ بهره را به ۵۰٪ افزایش داده است.

فروپاشی اقتصاد برزیل دیگر کشورهای آمریکایی لاتین، به ویژه آرژانتین را که بیش از ۳۰٪ از محصولات صادراتی خود را به کشورهای پهناور همسایه خود می فروشد، به ورطه هلاکت خواهد انداخت. چنین ضربه ای رکود اقتصادی را خیم تر خواهد کرد و آزمایشی خواهد بود برای «هیأت ام. آی. تی. در مجله فورچون به چاپ رسیده بود، گرفت. می تواند بحرانی را که از آسیا به روسیه و آمریکای لاتین سرایت کرده و ال استریت را شدیداً

اگر روندانحراف از جریان آزاد سرمایه ادامه یابد، بسیاری از آمریکایی ها و مردم جهان به این سرمایه گذار تیزه بخت درستون بازند ها خواهد پیوست. این روند حتی شیره قدر تمدن ترین شرکت های چندملیتی همچون بوئینگ و سیتی کورپراکه سهام شان عمدتاً در حساب های بازنشستگی کارگران ایالت متحده نگهداری می شود، کشیده است، و اگر کشورهای همچنان به منظور کسب مزایای رقابتی به کنترل جریان سرمایه و پول های رایشان ادامه دهند. همانگونه که در اوج بحران بزرگ در دهه ۱۹۳۰ شاهد آن بودیم- این تهدید می تواند به بازار کار ایالت متحده نیز سرایت کند. با وجود این، بهزحمت می توان در مقابل وسوسه دخالت مقاومت نمود. دقیقاً به همان ترتیب که پخش عمده ای از رونق اقتصادی مالزی مرهون جریان سرمایه های خارجی به این کشور بود، فروپاشی اقتصادی آن نیز از خروج ناگهانی این سرمایه ناشی می شد. در حالی که تصمیم مالزی مبنی بر منع تجارت پول را براج کشور از اول سپتامبر سال جاری از فرار بیشتر سرمایه های جلوگیری می کند، اما سرمایه های خارجی شدیداً مورد نیاز رانیز از ورود به کشور باز می دارد. دیل گریفین، که مدیریت اوراق بهادر بین المللی گروه صندوق های تعاونی ای. آی. ام. را بر عهده دارد، می گوید: «جدا شک دارم طی چند سال آینده در مالزی سرمایه گذاری کنیم. کاری که مالزی انجام داد واقعاً مایوس کننده بود».

جذایت کنترل بازار برای رهبرانی چون مهاتیر محمد، نخست وزیر مالزی. که رهنمودهای لازم را در مقامهای که اخیراً آنسویی پل کروگمن، اقت صادران دانشگاه کروگمن، اقت صادران دانشگاه ام. آی. تی. در مجله فورچون به چاپ رسیده بود، گرفت. می تواند بحرانی را که از آسیا به روسیه و آمریکای لاتین سرایت کرده و ال استریت را شدیداً

A black and white photograph showing a vast landscape. In the foreground, there is a dense area of trees and bushes. Behind them, a body of water, possibly a lake or a wide river, stretches across the middle ground. The background is filled with more trees and foliage, creating a sense of depth. The sky above is filled with heavy, textured clouds.

Singapore to develop regional cooperation with Iran

TEHRAN - Singapore's Deputy Minister of Trade and Industry Tang Kuan Seng said his country is willing to develop regional cooperation with Iran in economic field.

In a meeting here with Mahmoud Vaezi, deputy at the Iranian Foreign Ministry, Seng said Singapore believes that Iran is capable of undertaking an important role in Asia given its unique geographical situation.

"Singapore is ready to sign agreements with Iran on economic cooperation," he said. Vaezi also voiced Iran's readiness to develop trade and economic relations with Singapore.

President addresses theater artists:

Iranian people seeking to return to their genuine identity

TEHRAN - President Mohammad Khatami here Tuesday touching on the continued struggle between traditionalism and modernism called the Islamic Revolution as a new era in the life of Iranian people who are seeking to return to their genuine identity.

"We should find our identity and it does not mean backwardness, rather it means finding a platform to stand, think and look at future," said the president, adding "this platform lies in our culture, civilization and literature," IRNA reported.

Addressing a group of theater artists from across the country here at City Theater Hall, President Khatami said thinking creates arts which itself originates from philosophy and science.

"We should be thoughtful if we want to attain development," Khatami said.

Underlining the importance of job security for the artists, the president said an artist should not be afraid of his expression.

A real artist should observe social norms, he said, adding that art should not be assigned to superficial single-dimension persons.

Referring to the efforts made after the culmination of the Islamic Revolution to regain Iranian identity in all arena including art, he said, Iranian arts have made great progress but are still far from an ideal point.

The president, who also heads the Supreme Council of the Cultural Revolution, said that officials should meet all the spiritual and material needs of artists and prevent art from being deviated.

Tokyo upholds Iran's foreign policy

TEHRAN - Visiting Japanese parliamentarian Koki Chuma underlined Tokyo's full support for principles of President Mohammad Khatami's foreign policy on detente and dialog among civilizations.

He made the remark in a meeting with Parliament Vice-Speaker Hassan Rowhani Tuesday, IRNA reported.

Highlighting Iran's outstanding role in restoration of peace and stability in the region, Chuma called on Tehran to undertake a greater role on international scenes.

New international situation, regional and continental blockings, specially under the European monetary union, are among other factors encouraging Asian countries to be united, the Japanese parliamentarian said.

He added Japan as a great economic pole in East Asia and Iran as a regional power in West Asia can foster closer ties between Asian countries.

Rowhani said the current visit of the Japanese delegation to Iran is a move aiming to further consolidate bilateral ties. The vice-speaker of the parliament also called for expansion of Tehran-Tokyo political, economic, cultural and parliamentary ties.

Rowhani, also head of the foreign policy commis-

India lifts import duty on onions from Iran

TEHRAN - India has scrapped import duty on onions procured from Iran.

An information to this effect was given to IRNA in New Delhi by India's director general of foreign trade, Ministry of Commerce, Lakhan Pal.

"Onions from Iran are

now freely importable and have been put under open general licence (OGL) list.

He also suggested that the scrapping of import duty would possibly lead to more import of onions from Iran than the initial amount of 3,000 tons.

Iran is air lifting 750 tons

Six Iranians elected to Asian Soccer Confederation committees

TEHRAN - Six Iranians were elected members of various committees of the Asian Soccer Confederation, announced Iran's Soccer Federation.

This follows Iran's recent membership in the executive committee of the Asian Soccer Confederation.

The six persons were elected as members of the committees for the years 1998-2002 upon proposal of Iran's Soccer Federation.

Dariush Mustafavi, technical committee, Nasser Nouavar, security committee, Mohammad Khabiri, competitions committee, Nasser Seirafi, medical committee, Abbas Torabiyan, soccer committee and Mohammad Azizi, mass media committee.

Since the victory of 1979 Islamic Revolution this is the first time that six Iranians have become members of the Asian Confederation committees.

Iranian chess team gains two victories at Malaysian contest

TEHRAN - A team from the physical training college of northeastern province of Khorasan managed to gain two victories at Asia's grand chess competition in Malaysia.

The Iranian Chess Federation announced that the Iranian team defeated its Malaysian rival 3 to 1 in the third round and 2.5 to 1.5 in the fourth round.

The Iranian team tops the list of winners by scoring 12.5 points, followed by a Malaysian team.

ETTELA'AT

I N T E R N A T I O N A L

The Only International Persian Daily Newspaper

ISSN: 1353 - 8829 NO. 1087, THURSDAY, OCT. 29, 1998

Parliament approves urgency of foreign investments guarantee bill

TEHRAN - Representatives of the Islamic Consultative Assembly (Majlis) here Wednesday approved the urgency of a bill which, if passed will guarantee macro foreign investments in Iran's free trade zones.

The bill proposes that if foreign investments made in free trade zones either become nationalized or subject to certain laws in future, the Iranian government guarantees to compensate for the losses incurred or provide the investors with an equivalent of their capital.

Following the approval of the urgency of the bill, it will be studied at relevant Majlis commissions.

Secretary of the High Council of Free Industrial and Trade Zones Morteza Alviri elaborating on the issue said that the Free Trade Zone Organization guarantees foreign investments up to a certain ceiling.

But, he said, guarantee of huge foreign investments is beyond the capacity of the organization.

Alviri said that govern-

ment's guarantee for foreign investments can prepare the ground for huge foreign investments in free trade zones in the country.

There are investors at present who are ready to make investments over Dls one billion in the Iranian free trade zones, said Alviri.

But, he added, they seek legal guarantees to their investments.

The Wednesday session was presided over by Speaker Hojatolislam Ali Akbar Nateq Nouri.

French president:

Paris keen to expand ties with Tehran

TEHRAN - French President Jacques Chirac said Paris is willing to develop political, economic and cultural ties with Tehran and ready to welcome Iranian Foreign Minister Kamal Kharrazi to France.

Chirac made the remark in a meeting with Iran's new Ambassador to Paris, Alireza Mo'ayeri who submitted his credentials to him.

The French president once again re-extended his invitation to his Iranian counterpart Mohammad Khatami to pay a state visit to France.

In the meeting, the ambassador conveyed the warm greetings of Iranian President Mohammad Khatami to the French president and underlined the need for continuation of amicable relations between Tehran and Paris, IRNA reported.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France which he termed as two countries with ancient civilizations.

Mo'ayeri expressed hope that the given the current favorable position, political, cultural and economic relations between the two countries would further expand in the future.

The French president in reply called the recent visit of the French Foreign Minister Hubert Vedrine to Tehran as "useful" and recalled the friendly relations between Iran and France